CHIYODA CITY
広報 千代田
特集
平成15年（2003年） 9/30
（毎月5日・20日に発行）
代表電話 ☎3264-2111
発行／千代田区　編集／政策経営部広報広聴課　〒102-8688 千代田区九段南1-6-11　URL http://www.city.chiyoda.tokyo.jp

▲東洋文庫名品展より
喜多川歌麿「金魚遊び」

江戸開府400年 記念事業
400th ANNIVERSARY OF THE EDO SHOGUNATE

徳川家康が江戸に幕府を開いて、今年で400年を迎えました。区では、これを記念して、さまざまなイベントを開催しています。

江戸天下祭
11月22日(土)～24日(休)　日比谷公園ほか

山車・みこし順行

江戸時代の天下祭が復活します。

江戸木遣り、お囃子屋台、手古舞、高張り提灯などが先導し、区内のほか青梅市、大須賀町、熊谷市、鴨川市、川越市の山車9台に8連合町会のみこしと女みこしの9基に大名行列や流し踊りなどの付祭が加わり、約2kmを練り歩きます。

とき　11月24日(休)正午～午後4時（予定）
コース　日比谷公園～丸の内仲通り～行幸通り～皇居前広場

▲山車・みこし順行イメージ

江戸フェスティバル

各ゾーンで江戸文化を体験できます。

とき　11月22日(土)～24日(休)午前10時～午後5時（24日は午後4時まで）
会場　日比谷公園
内容
▼**江戸天下祭ゾーン**＝江戸山車の展示とお囃子演奏「江戸山車展示」、江戸伝統の味と物産「江戸天下市」、江戸伝統の技と作品「江戸職人長屋」
▼**区民交流ゾーン**＝区民団体・企業による「ちよだ交流市」、区民によるフリーマーケット「ちよだ蚤の市」、区と姉妹都市の文化交流「ちよだ交流劇場」、大学対抗イベントinちよだ「お江戸～ん」
▼**全国交流ゾーン**＝全国の物産展示・販売「諸国物産市」、江戸祭囃子の演奏「諸国物産市小舞台」、企業のPR等のブース「企業協賛出展コーナー」、お休み広場と大道芸ステージ「大道芸芝生広場」

「ちよだ蚤の市」フリーマーケット大募集

区民交流ゾーンの「ちよだ蚤の市」（フリーマーケット）の参加者を募集します。

とき　11月22日(土)・23日(祝)午前10時～午後5時
対象　区内在住・在勤者
出店費用　1日2千円（当日受付時にお支払いください）
※飲食物、動物、化粧品、医薬品、有価証券、金券類、有料クジ、著作権侵害物（違法コピー品）、その他法律で禁止されているものは販売できません。
※古書、古道具等を販売する場合は、古物商の鑑札の提示が必要です。
申込み　10月5日(日)～31日(金)に、電話またはファクシミリでNHKプロモーション江戸天下祭事務局☎5790－6421 FAX 5790－0375へ。

江戸登城ウォーク

江戸時代、各藩の下屋敷のあった場所から、中屋敷、上屋敷を経て江戸城のあった皇居東御苑を通り、日比谷公園を目指すウォークイベントです。

スタート地点からゴールまで9km～18kmの20コースが選べます。詳しくはパンフレット（申込書）をご覧ください。

申込書は、コミュニティ振興公社のほか、各出張所、区政情報ルーム（区役所1階）で配布しています。

とき　11月22日(土)午前9時～
費用　1千円（高校生以下700円）
申込み　11月14日(金)までに申込書を郵送またはファクシミリで東京新聞社会事業部「江戸登城ウォーク」係（〒100－8502内幸町2－1－4 ☎3595－3737 FAX 3595－3738）へ。

全国街道交流会議

NHK「そのとき歴史は動いた」でおなじみの松平定知アナウンサーを案内人に、しばし迷い込む江戸時代。舞台を彩る道中行列とゲストトークで街道400年を振り返ります。加藤剛氏（俳優）による街道宣言も実施します。詳しくはパンフレット（申込書）をご覧ください。

申込書は、コミュニティ振興公社のほか、各出張所、区政情報ルーム（区役所1階）で配布しています。

とき　11月22日(土)午後1時～4時
会場　日比谷公会堂
申込み　10月20日(月)までに申込書を郵送またはファクシミリで全国街道交流会議事務局（〒819－0015福岡市西区愛宕2－10－7－903 ☎092－894－1511 FAX 092－894－1515）へ。

問合せ　コミュニティ振興公社 ☎5275－0123

▲「江戸登城ウォーク」コース概要

メトロポリタン・シンポジウム

江戸から現代までの歴史を踏まえて、都市の未来を探り、江戸開府400年記念事業全体を総括する、シンポジウムを開催します。

とき　12月6日(土)午後1時15分～午後5時
場所　丸ビルホール（丸の内2－4－1丸の内ビルディング7階）
基調講演　「メトロポリスの目指す道」堀池秀人氏（建築家・都市デザイナー）
パネルディスカッション①　「都市の歩みとこれから」
パネルディスカッション②　「都市文化の創造に向けて」
※シンポジウムの内容や申込みなど、詳しくは広報千代田11月5日号のコミュニティひろばでお知らせします。

—いずれも—
問合せ　コミュニティ振興公社 ☎5275－0123

☆次号は10月5日(日)に新聞折り込みでお届けします。☆

R100 古紙配合率100% 白色度70%の再生紙を使用しています

江戸開府400年記念事業のこれまでの足跡

桜の開花と時を合わせるように開催された、主催事業の開幕を告げるイベント「桜座（SAKURA）」を皮切りに、これまで多彩なイベントを開催してきた江戸開府400年記念事業も後半に入り、いよいよクライマックスを迎えます。ここで、これまでの足跡を振り返って、各イベントのハイライトシーンを紹介します。

【桜座（SAKURA）】

3月29日、日比谷公園野外大音楽堂を会場に2,367名の観客を迎え、平和と国際交流をテーマに国内外アーティストによる歌や演奏、一般公募出演者による大田楽の踊りなどが大盛況の中、繰り広げられました。

▲フィナーレを飾る子どもたち

▲語り部　岸田今日子

▲野村万之丞の舞

【NHKお江戸笑会ｉｎ千代田】

7月4日に開催した「ＮＨＫ東西浪曲大会」から8月25日のＮＨＫ公開セミナー「大河ドラマ・武蔵」まで、ＮＨＫが制作・放送する5つの番組を区内各所で公開録画（音）イベントとして実施しました。

中でも国立劇場で実施した「コメディ　お江戸でござる」の公開録画では、普段は見ることのできない生の演技や歌に大きな歓声が上がりました。

【東京シティロードレース2003】

5月18日、日比谷公園から国立競技場までの10kmのコースで江戸開府400年記念大会として開催されました。一般ランナーと車いすや障害者などのランナーが一緒に都心を駆け抜け、5,468名が完走しました。

◀▲写真提供　東京新聞

【江戸文化体験塾】

約2か月間に渡って開催する「江戸文化体験塾」のオープニングプログラム「大江戸世話談義」が8月29日千代田区公会堂を会場に、643名の観客を迎え開催されました。このイベントは11月6日㈭の「400年記念落語会」まで区内各所で行われます。

プログラムによっては参加定員に余裕がありますので、参加希望の方は事務局までお問い合わせください。

問合せ　江戸文化体験塾事務局☎３４６６－３５１０

▲オープニングプログラム「大江戸世話談義」

【江戸文化保存事業】

7月30日、千代田の歴史を後世に継承することを目的に「大江戸透絵図～千代田から江戸が見える～」を出版しました。

当初、区内を中心に4,000部で販売を開始しましたが、1か月余りで在庫がなくなるほどの好調な売り上げで、6,000部を増刷、全国販売を決定しました。

【ちよだシティアート2003】　やすらぎ　ふれあい　やさしさ　未来へ伝える灯りが咲く。

今年3月飯田橋に誕生した環境創造型複合都市「アイガーデンエア」を舞台に、8月21日～25日の5日間「ちよだシティアート2003」が開催されました。

会場では"環境"と"平和"と"交流"をテーマに『芸術の空間』と『賑わいの空間』を演出した光とアートのイベントに、5万人を超える方々のご来場をいただきました。

開催宣言の後、立体和紙の灯ろう「こだま」に点灯し、展示されているアート作品をライトアップしました。

芸術の空間

－新たに生まれた街の中に"森"を再現－「シティアートの森」

現代的な建築物が創り出す都市空間の中で、堀木エリ子氏をはじめ、国内外の現代アーティストたちが自然素材で創る芸術作品を展示しました。

各作品から力強く発せられるパワーがアイガーデンエアの緑と融合することで、『街の中で森を感じる空間』を創出しました。

－区内の小学生による立体和紙作品の展示－「こだまの森」

区内8つの小学校の児童約400名が、森の中に住む妖精をイメージして制作した立体和紙の灯ろう「こだま」400個を展示しました。

夏の夜にほのかに輝くやわらかい光は、ガラスやプラスチック製品にはない、和紙が持つやさしい魅力の体感空間を創造しました。

▲区内小学校児童のワークショップ

▲夕暮れから夜にかけて、幻想的でやさしい光が景色を包みました

参加児童　麹町小学校5年生、九段小学校5年生、番町小学校6年生、富士見小学校6年生、お茶の水小学校5年生、千代田小学校5年生、昌平小学校5年生、和泉小学校6年生

－平和への願いが書かれた大型灯ろうが川に浮かぶ－「ピースメッセージ灯ろう」

区内の大学、短大の学生グループが制作した1.5m×1.5mの大型灯ろうを展示。来場者にピースメッセージを書いていただき、平和への想いを共有しました。

▶制作グループ　大妻女子大学美術部、東京家政学院短期大学学友会、二松学舎大学学生会、日本歯科大学美術部、日本大学NUCSTAR、日本大学若色研究室、明治大学明大祭実行委員会

－一般募集による自然素材やリサイクル素材作品の展示－「ちよだシティアートコンテスト」

「～未来～400年後の東京人へのメッセージ」をテーマとして、自然素材やリサイクル素材を使用した、斬新でオリジナリティあふれる立体・平面作品を一般と中学生以下の部で募集したアートコンテストです。

一次審査を通過した作品を会場に展示し、特別審査員および来場者による投票を行い、最終日に最優秀作品賞をはじめ各賞を発表しました。

▶一般の部　最優秀作品「ちょっとまってよ」

▶中学生以下の部　最優秀作品「みんなでよく竹のように元気よく」

賑わいの空間

－時空を越えた楽しさを体感できる－「大道芸パフォーマンス・出店」

江戸時代に一般大衆から生まれた「かっぽれ踊り」をはじめ、ストリートライブや大道芸などの路上パフォーマンスを展開しました。

また、地元商店街による出店なども設置され、大変なにぎわいを見せました。

エンディングセレモニー

日本橋川に「ピースメッセージ灯ろう」を浮かべ、遊歩道では、120人がゴスペルを斉唱しました。

イベント期間中、多くのボランティアの方々に運営のお手伝いをしていただきました。ご協力ありがとうございました。

江戸時代を見る

一、江戸時代の絵図、図書の展示

展示コーナー　千代田図書館所蔵の江戸時代に関連した貴重な資料を展示。

・10月までのテーマ「江戸の出版物」

・11月～12月のテーマ「江戸の祭り」

江戸関連図書コーナー　多数の江戸関連図書にまとめて触れることができます。

―いずれも―

とき　12月28日㈰まで（月曜日休館）

会場　千代田図書館（九段南1－6－11）

問合せ　千代田図書館

一、特別展「江戸の風景～江戸城築城から大江戸へ」

城下町として整備・拡大する江戸の風景、華やかな天下祭の様子、地図や風景画を展示。

とき　10月27日㈪～11月30日㈰（11月2日㈰休館日を除く）午前9時～午後7時（日曜日は午後5時まで）

会場　四番町歴史民俗資料館（四番町1）

問合せ　四番町歴史民俗資料館　☎３２３８－１１３９

一、東洋文庫名品展

東洋文庫秘蔵の北斎、歌麿、写楽などの浮世絵から東方見聞録、解体新書までを展示。

とき　12月23日㈫～平成16年1月12日㈪（1月1日㈭を除く）の午前10時～午後9時

会場　丸ビルホール（丸の内2－4－1丸の内ビルディング7階）

入場料　一般800円、高校生・大学生500円、中学生以下無料（予定）

問合せ　コミュニティ振興公社　☎５２７５－０１２３

皇居周遊無料シャトルバスを運行しています！

（土・日・祝日）

世界的に注目され、歴史と文化に育まれた千代田区の中でも、特に魅力あふれる「皇居」の周辺を巡る無料バスです。

運行期間　12月23日㈫までの土・日・祝日

運行経路・ダイヤ　右図のとおり

※詳しくはお問い合わせください

問合せ　商工振興課、日立自動車交通☎5682－6294

※午後1時～1時40分は運休

ご利用ください！

ちよだのみどころマップ

現在と江戸時代の千代田区の地図で観光スポットが確認でき、シャトルバス時刻表、グルメ情報、イベント情報が盛りだくさん。

配布場所　各区立施設、千代田区観光協会加盟店

問合せ　商工振興課

地域コミュニティ活性化事業

万世橋地区

リバーフェス万世2003
～川と橋が心をつなぐわがまち万世～

10月12日(日)
午前10時30分～

会場　淡路広場（神田淡路町2－15）、淡路公園（神田淡路町２－27）
内容
・ゲームコーナー（成績優秀者には賞品があります）
・飲食コーナー
▶町会ウォークラリー抽選会
10月12日(日)まで行われるクイズラリーの正解発表と豪華賞品の抽選会。・
▶前夜祭（万世橋区民会館）
とき　10月11日(土)午後５時30分～
内容　講演会、演芸会（神田ばやし、講談など）
問合せ　万世橋地区地域コミュニティ活性化事業実施委員会（万世橋出張所内）☎３２５１－４６９１

その他の予定

※日時、会場等は変更となる場合があります。今後、広報千代田でお知らせします。

★和泉橋地区
●岩本町東神田町会連合会
とき　平成16年３月６日(土)
会場　岩本町ほほえみプラザ（岩本町２－15－３）
●秋葉原東部町会連合
とき　平成16年３月
会場　和泉公園、ちよだパークサイドプラザ（いずれも神田和泉町１）

★麹町地区
祭　江戸サンさん千代田
とき　平成16年３月
会場　清水谷公園（紀尾井町2－1）
★神田公園地区
大好き『神田』。2004
▶「神田公園地区連合町会ホームページ」　平成16年１月開設予定
▶「神田を歩こうタウンウォーク」　随時開催
▶その他　未定

（＊）3Dアドベンチャー「eDoや」＝3Dコンピュータグラフィックスなどで再現した400年前の江戸の町並みのタイムトラベルを楽しめます。

神保町地区

Jエリアフェス2003
～今年は神保町地区内を大パレード！西神田でステージ！～

10月12日(日)
午前11時～４時

会場
西神田公園（西神田2－3－11）
西神田コスモス館（西神田２－６－２）
内容
・Ｊエリアステージ（ミニコンサート、鉄腕アトムショー、チアリーディングなど）
・飲食・販売ブース（各町会・企業等）
・3Dアドベンチャー「eDoや」（＊）
・ミニ動物園
・大抽選会（来場者全員が参加できます）
○大神保町パレード
とき　午前11時～正午
コース（予定）　お茶の水小学校→靖国通り→雉子橋通り→白山通り→西神田コスモス館・西神田公園→専大通り→靖国通り→お茶の水小学校
問合せ　神保町地区活性化委員会（神保町出張所内）☎３２６３－０７４１
同時開催！
▶にじまつり
とき　午後０時15分～３時30分
内容　ゲーム、お店など
会場　児童・家庭支援センター（西神田２－６－２）
問合せ　児童・家庭支援センター☎５２１５－９０６２

富士見地区

千両まつり
～我が町、江戸城御門内の歴史と文化を伝える～

10月４日(土)
午前11時～

会場　靖国神社（九段北２－１）、早稲田通り
内容
・午前11時～午後５時＝３Dアドベンチャー「eDoや」（＊）、大道芸大集合、縁日出店など
・正午～午後１時＝町流し（かっぽれ、阿波踊りなど）
・午後4時30分～＝大抽選会（4商店街協賛による、ハワイ旅行などが当たるスタンプラリー）
問合せ　千両まつり事務局（富士見出張所内）☎３２６３－３８４１

江戸開府400Yen夢事業

チャンスはまだまだあります！
～Let's千代田でお食事・お買い物～

1,000円の金券になる とてもお得なスタンプサービス

加盟店で買い物や飲食をした際、カードに400円ごとに１個スタンプが押されます。25個集まると、カード１枚が1,000円の金券として利用できます。
対象　区内在住者
スタンプ押印・カード利用期限　12月31日(水)

商品総額2,000万円、最高30万円相当の商品があたる懸賞ハガキ

加盟店で400円以上の買い物や飲食をした際に配布される専用懸賞ハガキでご応募ください。
懸賞ハガキ応募期間　10月1日(水)～12月31日(水)（必着）

★加盟店募集中★この事業に参加していただける商店・飲食店を募集しています。詳しくはお問い合わせください。

問合せ　商工振興課

10月19日(日)

第41回区民体育大会

とき　10月19日(日)午前９時30分～
会場　外濠公園総合グラウンド（五番町先）
※当日の天候などにより、グラウンドの状態が悪いときは中止となります。開催するかどうかは、当日午前５時40分～50分の間にＡＭラジオのニッポン放送（1242KHz）で放送します。また、区のホームページ URL http://www.city.chiyoda.tokyo.jpでもお知らせします。
※会場には駐車場が無いため、車での来場はできません。
問合せ　総合体育館
☎３２５６－８４４４

▶昨年の体育大会
「うずまきレース」

第24回千代田区民文化祭
～「芸術の秋」に文化祭へ行こう！！～

美術、工芸、舞踊、音楽などの分野で文化活動する区民と区内で活動する自主サークルの成果発表です。

▶芸能のつどい
とき　10月５日(日)正午～
会場　千代田区公会堂（九段南１－６－17）
▶作品展
とき　10月８日(水)～12日(日)午前10時～午後７時（最終日は午後4時まで）
会場　九段社会教育会館（九段南１－５－10）

※期間中、ミニ講習会（下表のとおり、有料）を開催します。
※「オーケストラフェスティバル」「コーラスフェスティバル」は11月に開催します。詳しくは広報千代田10月20日号をご覧ください。
問合せ　文化学習スポーツ課
☎３２３４－２８４１

区民文化祭ミニ講習会　※参加を希望する方は、当日直接会場へ。

とき	内容	費用
10月８日(水)	七宝焼き（ブローチ）	1,000円
10月９日(木)	まくらめのこけし（携帯電話のストラップ等用）	100円
10月10日(金)	香道	無料
10月11日(土)	鎌倉彫り（銘々皿）	1,000円
10月12日(日)	切り絵（来年の干支・さる）	500円

※いずれも午後1時30分～4時。ただし香道は1席午後1時30分～、2席午後2時40分～。